



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

mardi

dinsdag

30-09-2003

30-09-2003

Matin

Morgen

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit
avant le*

03/10/2003, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

Fax: 02 549 82 33

e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld
worden vóór*

03/10/2003, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

Fax: 02 549 82 33

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CRIV-reeks, op wit papier)

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders en Spirit
VLAAMS BLOK	Vlaams Blok
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
CRABV	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)	CRABV	Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN	Séance plénière (couverture blanche)	PLEN	Plenum (witte kaft)
COM	Réunion de commission (couverture beige)	COM	Commissievergadering (beige kaft)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

- Question de M. Yves Leterme au ministre des Finances sur "l'amortissement de la dette dans le cadre des bâtiments scolaires par le biais d'un recours au Fonds national de Garantie" (n° 43)
Orateurs: **Yves Leterme, Didier Reynders**, ministre des Finances 1
- Question de Mme Marleen Govaerts au ministre des Finances sur "le contrôle des fruiticulteurs" (n° 48)
Orateurs: **Marleen Govaerts, Didier Reynders**, ministre des Finances 2
- Question de M. Hagen Goyvaerts au ministre des Finances sur "l'échange de pièces de monnaie en euro" (n° 127)
Orateurs: **Hagen Goyvaerts, Didier Reynders**, ministre des Finances 3
- Question de M. Willy Cortois au ministre des Finances sur "les intérêts de retard relatifs à la dette Rosoux" (n° 120)
Orateurs: **Willy Cortois, Didier Reynders**, ministre des Finances, **Carl Devlies** 4
- Question de M. Carl Devlies au ministre des Finances sur "le nouveau régime de la TVA pour Aquafin" (n° 141)
Orateurs: **Carl Devlies, Didier Reynders**, ministre des Finances 6
- Question de M. Richard Fournaux au ministre des Finances sur "le protocole de Kyoto – taxation sur l'énergie – non égalité du citoyen" (n° 144)
Orateurs: **Richard Fournaux, Didier Reynders**, ministre des Finances 6
- Question de M. Yves Leterme au ministre des Finances sur "l'état d'avancement du dossier relatif aux écoboni" (n° 163)
Orateurs: **Yves Leterme, Didier Reynders**, ministre des Finances 7
- Question de M. Carl Devlies au ministre des Finances sur "la directive relative à l'épargne" (n° 170)
Orateurs: **Carl Devlies, Didier Reynders**, ministre des Finances 9

INHOUD

- Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Financiën over "de schuldaflossing in het kader van de scholenbouw middels beroep op het nationale waarborgfonds" (nr. 43)
Sprekers: **Yves Leterme, Didier Reynders**, minister van Financiën 1
- Vraag van mevrouw Marleen Govaerts aan de minister van Financiën over "de controle op de fruittelers" (nr. 48)
Sprekers: **Marleen Govaerts, Didier Reynders**, minister van Financiën 2
- Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de minister van Financiën over "het omwisselen van euromuntstukken" (nr. 127)
Sprekers: **Hagen Goyvaerts, Didier Reynders**, minister van Financiën 3
- Vraag van de heer Willy Cortois aan de minister van Financiën over "de nalatigheidsinteressen op de "Rosoux-schuld"" (nr. 120)
Sprekers: **Willy Cortois, Didier Reynders**, minister van Financiën, **Carl Devlies** 4
- Vraag van de heer Carl Devlies aan de minister van Financiën over "de nieuwe BTW-regeling voor Aquafin" (nr. 141)
Sprekers: **Carl Devlies, Didier Reynders**, minister van Financiën 6
- Vraag van de heer Richard Fournaux aan de minister van Financiën over "het protocol van Kyoto – energiebelasting - ongelijke behandeling van bevolkingsgroepen" (nr. 144)
Sprekers: **Richard Fournaux, Didier Reynders**, minister van Financiën 6
- Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Financiën over "de stand van zaken betreffende de ecoboni" (nr. 163)
Sprekers: **Yves Leterme, Didier Reynders**, minister van Financiën 7
- Vraag van de heer Carl Devlies aan de minister van Financiën over "de spaarrichtlijn" (nr. 170)
Sprekers: **Carl Devlies, Didier Reynders**, minister van Financiën 9

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

du

MARDI 30 SEPTEMBRE 2003

Matin

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

van

DINSDAG 30 SEPTEMBER 2003

Morgen

La séance est ouverte à 10.56 heures par M. de Donne, président.

01 Question de M. Yves Leterme au ministre des Finances sur "l'amortissement de la dette dans le cadre des bâtiments scolaires par le biais d'un recours au Fonds national de Garantie" (n° 43)

01.01 **Yves Leterme** (CD&V): De nombreuses écoles étant confrontées à d'importants amortissements d'emprunts contractés il y a longtemps dans le cadre du Fonds national de Garantie, elles ne disposent plus de moyens suffisants pour réaliser les investissements ordinaires. Dans le cadre de l'accord du Lambermont, le gouvernement avait donc annoncé que les écoles en difficulté pourraient bénéficier d'un rééchelonnement des dettes. Lorsque, en janvier, j'ai demandé au ministre de faire le point sur la situation, il attendait encore des données de la Communauté française. Quelle est aujourd'hui, neuf mois plus tard, la situation ? La Communauté française a-t-elle fourni les données nécessaires ? Une concertation a-t-elle déjà été organisée entre l'administration et les Communautés ?

01.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Je souligne qu'il existe dans chaque Communauté un mécanisme spécifique pour les problèmes des écoles. Ce mécanisme est maintenu.

Les services des différents niveaux de pouvoir se sont réunis à plusieurs reprises à ce sujet, entre janvier et avril, ce qui permet à la Communauté française de disposer aujourd'hui d'une banque de données quasiment au point. La Communauté flamande, elle aussi, ne doit plus apporter que quelques adaptations pour disposer d'une banque de données opérationnelle.

De vergadering wordt geopend om 10.56 uur door de heer de Donne, voorzitter.

01 Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Financiën over "de schuldaflossing in het kader van de scholenbouw middels beroep op het nationale waarborgfonds" (nr. 43)

01.01 **Yves Leterme** (CD&V): Omdat veel scholen worden geconfronteerd met grote aflossingen van leningen die zij lang geleden hebben aangegaan in het kader van het nationaal waarborgfonds, hebben zij niet genoeg geld meer voor een normale investering. In het kader van het Lambermontakkoord was daarom aangekondigd dat scholen in moeilijkheden een schuldherschikking konden krijgen. Toen ik in januari vroeg naar de stand van zaken, wachtte de minister nog op gegevens van de Franstalige Gemeenschap. Wat is vandaag, negen maanden later, de stand van zaken? Heeft de Franse Gemeenschap de nodige gegevens verschaft? Vond er al overleg plaats tussen de administratie en de Gemeenschappen?

01.02 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Ik wijs erop dat in elke Gemeenschap een specifiek mechanisme bestaat voor de problemen van de scholen. Dit mechanisme blijft van kracht.

De diensten van de diverse overheden hebben hierover verschillende keren vergaderd van januari tot april, wat ertoe heeft geleid dat de Franse Gemeenschap op dit moment beschikt over een gegevensbank die vrijwel op punt staat. Ook de Vlaamse Gemeenschap moet slechts enkele aanpassingen aanbrengen om een bruikbare gegevensbank te hebben.

J'organiserai une réunion à ce sujet fin octobre au plus tard, en vue d'aboutir, avec l'ensemble du gouvernement, à une solution définitive.

01.03 Yves Leterme (CD&V): L'objectif de cette réunion est-il de parvenir à un accord fondé sur l'arrêté royal préparé initialement ?

01.04 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Je souhaite vérifier, au cours de cette réunion, que les banques de données sont une réalité. Il sera en outre possible d'entamer des négociations à propos de l'arrêté royal et d'y apporter des ajustements.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Marleen Govaerts au ministre des Finances sur "le contrôle des fruiticulteurs" (n° 48)

02.01 Marleen Govaerts (VLAAMS BLOK): En 2001, l'administration des Finances s'en est sérieusement prise aux fruiticulteurs limbourgeois. En effet, cette année-là, l'administration fiscale a soumis à un contrôle approfondi leurs déclarations des années 1996 à 1999 alors qu'elle leur avait toujours appliqué jusque-là une taxation forfaitaire. Elle a pris pour base de ses contrôles les chiffres des livraisons des fruits doux et durs aux criées, chiffres qui selon les agents du fisc ont été sensiblement plus élevés que des recettes normales compte tenu de la surface cultivée déclarée.

Combien de déclarations fiscales de fruiticulteurs ont fait l'objet d'un examen minutieux dans l'ensemble du pays ? Quelle est la répartition de ce chiffre entre les différentes directions régionales ? Des accords ont-ils déjà été conclus avec certains fruiticulteurs ? Combien ont rapporté au Trésor ces contrôles sévères ? Dans combien de dossiers le contribuable concerné a-t-il introduit un recours ?

02.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Je dispose des chiffres relatifs au dernier décompte général provisoire à la date du 31 janvier 2003. Les centres de contrôle ont traité 1.235 dossiers et les services classiques en ont examiné 8.222. Mes services se sont donc penchés sur un total de 9.555 dossiers, classés par crie.

Un dossier peut comporter plusieurs déclarations ou plusieurs exercices d'imposition. Au Limbourg, les services classiques ont indiqué le nombre de 7.905.

Ik zal hierover ten laatste in oktober een vergadering organiseren om samen met de hele regering tot een definitieve regeling te komen.

01.03 Yves Leterme (CD&V): Is het de bedoeling van die vergadering te komen tot een akkoord op basis van het vroeger voorbereide koninklijk besluit?

01.04 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Op die vergadering wil ik nagaan of de gegevensbanken een feit zijn. Daarnaast kan worden onderhandeld over het koninklijk besluit en kunnen nog aanpassingen gebeuren.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Marleen Govaerts aan de minister van Financiën over "de controle op de fruittelers" (nr. 48)

02.01 Marleen Govaerts (VLAAMS BLOK): In 2001 werden de Limburgse fruittelers hard aangepakt door de administratie van Financiën. Terwijl ze voorheen altijd forfaitair werden belast, voerde in dat jaar de belastingadministratie een grondige controle uit van de aangiften van de jaren 1996 tot en met 1999. De controles werden gebaseerd op de cijfers van de leveringen van zacht en hard fruit aan de veilingen, die volgens de belastingsambtenaren merkkelijk hoger lagen dan de normale opbrengsten volgens de aangegeven bewerkte oppervlakte.

Hoeveel aangiften van fruittelers werden er voor heel het land nagekeken? Is er een opsplitsing per gewestelijke directie? Werden er al overeenkomsten afgesloten met sommige fruittelers? Wat is de opbrengst van de strenge controles voor de Schatkist? In hoeveel dossiers werd er door de belastingplichtige bezwaar aangekend?

02.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Ik heb de cijfers van de voorlopige laatste algemene berekening op 31 januari 2003. De controlecentra hebben 1.235 dossiers behandeld en de klassieke diensten hebben er 8.222 voor hun rekening genomen. Het gaat dus om een totaal aantal van 9.555 dossiers, die per veiling werden bijgehouden.

Een dossier kan verschillende aangiften of aanslagjaren omvatten. Voor Limburg hebben de klassieke diensten het aantal van 7.905 opgegeven.

Nous ne disposons pas de statistiques distinctes pour les directions régionales. Il en va de même pour les accords conclus avec les contribuables. Au vu des résultats des contrôles et des commentaires des représentants des fruiticulteurs, j'ai déduit que la majorité des taxations ont été opérées avec l'accord du contribuable.

Il est impossible d'estimer les bénéfices pour le Trésor, même par approximation. Les majorations des revenus sont ajoutées au revenu déclaré et sont donc toujours imposées au taux marginal. Le taux d'imposition ainsi que les sanctions appliquées varient d'un contribuable à l'autre. Le rendement pour le Trésor dépendra bien entendu aussi des réclamations introduites. Le nombre de réclamations n'est pas connu. Tout contribuable a le droit d'introduire une réclamation dans le délai légal, même s'il a marqué son accord sur l'imposition supplémentaire.

L'incident est clos.

03 Question de M. Hagen Goyvaerts au ministre des Finances sur "l'échange de pièces de monnaie en euro" (n° 127)

03.01 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): En fin de journée, de nombreux indépendants détiennent une grande quantité de pièces en euros qu'ils souhaitent échanger contre des billets. Ils peuvent effectuer cette opération dans une agence bancaire de leur quartier en acquittant une indemnité de trois euros pour mille pièces de monnaie. Ils peuvent aussi s'adresser à la Banque Nationale où ils peuvent échanger gratuitement une quantité de pièces représentant moins de cinq kilos de pièces. Pour un poids supérieur à cinq kilos, il paient cinq euros pour mille pièces. Des dizaines d'indépendants venant des quatre coins du pays se présentent quotidiennement à la BNB pour procéder sans frais à cet échange.

Le ministre a-t-il connaissance de cette situation ? Comment les tarifs des banques respectives ont-ils été déterminés ? Pourquoi le service dans la banque locale ne peut-il être proposé aux mêmes conditions qu'à la Banque nationale ? Le ministre est-il prêt à prendre une initiative afin de remédier à ces différences ?

03.02 Didier Reynders , ministre (en néerlandais):

Er worden geen afzonderlijke statistieken per gewestelijke directie bijgehouden. Dit geldt ook voor de met de belastingplichtigen afgesloten akkoorden. Uit de resultaten van de controles en uit de commentaren van de vertegenwoordigers van de fruittelers begrijp ik dat het merendeel van de taxaties met het akkoord van de belastingplichtigen werd gesloten.

De opbrengst voor de Schatkist kan zelfs niet bij benadering worden geraamd. De inkomstenverhogingen worden bij het aangegeven inkomen gevoegd en worden dus altijd volgens de marginale aanslagvoet belast. Aanslagvoet én toegepaste sancties verschillen van belastingplichtige tot belastingplichtige. Het rendement voor de Schatkist zal vanzelfsprekend ook afhangen van de ingediende bezwaarschriften. Het aantal bezwaarschriften is niet bekend. Elke belastingplichtige heeft het recht binnen de wettelijke termijn een bezwaarschrift in te dienen, zelfs indien hij akkoord gaat met de bijkomende aanslag.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de minister van Financiën over "het omwisselen van euromuntstukken" (nr. 127)

03.01 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Veel zelfstandigen hebben op het einde van de dag een grote hoeveelheid euromuntstukken die ze willen omwisselen in grotere coupures. Dat kunnen ze bij een lokale bank tegen een vergoeding van drie euro per duizend stukken. Verder kunnen ze naar de Nationale Bank, waar ze gratis kunnen omwisselen als ze minder dan vijf kilo muntstukken aanbieden en tegen vijf euro per duizend stukken als het om meer dan vijf kilo gaat. Tientallen zelfstandigen van overal bieden zich elke dag bij de Nationale Bank aan om de omwisseling gratis te kunnen doen.

Is de minister van die toestand op de hoogte? Hoe werden de tarieven van de respectieve banken bepaald? Waarom kan de dienstverlening in de lokale bank niet tegen dezelfde voorwaarden als in de Nationale Bank? Is de minister bereid om een initiatief te nemen om de verschillen weg te werken?

03.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): De

La Banque nationale ne conserve pas de données relatives aux clients qui se présentent à ses guichets et ne peut donc rien communiquer concernant le statut économique de clients réguliers ou occasionnels.

Les frais liés aux surplus de monnaie sont normalement supportés par ceux qui les constituent.

La Banque nationale met gratuitement de la monnaie à la disposition des banques qui la distribuent sans frais aux clients qui en font la demande.

La Banque Nationale de Belgique n'accepte toutefois que les cartouches des banques. Pour le grand public, l'échange gratuit se limite à 5 kilos maximum de monnaie par personne et par jour. Pour le secteur professionnel, le circuit commercial est plus avantageux. Un tarif de 5 euros par kilo a été annoncé pour les versements de plus de 5 Kg par jour et par personne. Cependant, les banques peuvent fixer leurs tarifs en toute autonomie. Je ne souhaite pas, dans ce domaine, intervenir sur le plan législatif.

03.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Je ne songeais pas aux cartouches de pièces de monnaie ni aux indépendants qui vont chercher de la monnaie. Je pensais aux deux tarifs différents qui s'appliquent lors de l'échange et qui poussent les indépendants à s'adresser à la Banque nationale.

L'incident est clos.

04 Question de M. Willy Cortois au ministre des Finances sur "les intérêts de retard relatifs à la dette Rosoux" (n° 120)

04.01 Willy Cortois (VLD): En dépit des efforts fournis antérieurement par le ministre, le paiement de l'impôt des personnes physiques et, en particulier, des intérêts moratoires fait toujours problème. En avril 2003, l'Etat a été condamné pour avoir payé trop tardivement à la commune de Lennik la partie de cet impôt qui lui revenait.

Aussi, je voudrais demander au ministre quelle serait l'incidence budgétaire si des actions en justice analogues étaient menées par toutes les communes et qu'elles obtenaient le même montant de dommages que Lennik? Ne serait-ce pas, d'autre part, un acte de bonne administration si l'on admettait le principe du paiement des intérêts

Nationale Bank houdt geen gegevens bij van de klanten die zich aan haar loketten aanbieden en kan dus niets meedelen over het economische statuut van regelmatige of occasionele klanten.

De kosten van muntoverschotten worden normaal gedragen door wie een overschot aan munten opbouwt.

De Nationale Bank stelt de banken kosteloos munten ter beschikking en die verspreiden ze kosteloos bij klanten die erom vragen.

De Nationale Bank van België aanvaardt echter enkel muntrolletjes van de banken. Voor het grote publiek volstaat de gratis omwisseling van maximum 5 kilogram munten per persoon per dag. De professionele sector kan echter beter gebruik maken van het goedkopere commerciële circuit. Er werd een tarief van 5 euro per kilo afgekondigd voor stortingen van meer dan 5 kilo per dag en per persoon. De banken kunnen echter hun tarieven autonoom bepalen. Ik wens hier niet wetgevend op te treden.

03.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Ik had het niet over rolletjes met munten of over zelfstandigen die munten ophalen. Ik had het over de twee verschillende tarieven die er gelden bij de omwisseling, waardoor vele zelfstandigen hun weg vinden naar de Nationale Bank.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Willy Cortois aan de minister van Financiën over "de nalatigheidsinteressen op de "Rosoux-schuld" (nr. 120)

04.01 Willy Cortois (VLD): Ondanks eerdere inspanningen van de minister blijven er problemen bestaan met de betaling van de personenbelasting en in het bijzonder met de nalatigheidsinteressen. In april 2003 werd de Staat veroordeeld voor het te laat betalen van de personenbelasting aan de gemeente Lennik.

Ik vraag daarom aan de minister wat de budgettaire neerlag zou zijn als alle gemeenten aanspraak zouden kunnen maken op hetzelfde bedrag? Zou het ook geen daad van goed bestuur zijn als men het principe van het betalen van de nalatigheidsinteressen zou aanvaarden? Hoe staat de minister tegenover het voorstel van de

moratoires ? Que pense le ministre de la proposition de l'Union des villes et communes flamandes visant à instaurer un système structurel d'avances ?

04.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*) : Mon administration analyse actuellement quelles sont les possibilités dans l'affaire concernant la commune de Lennik. Peut-être serait-il souhaitable de se pourvoir d'abord en Cassation. Par ailleurs, mes services tentent de déterminer si les intérêts pourraient être versés à toutes les communes concernées sans qu'une décision de justice doive être préalablement prise.

Le montant total des intérêts dus est estimé à 19 millions d'euros. Je présenterai ce dossier lors de la prochaine discussion budgétaire et je proposerai l'instauration d'un système permanent d'avances.

Outre le remboursement accéléré de la dette Rosoux, j'ai pris sous la législature précédente d'autres mesures en faveur des communes, telles que la réduction des frais administratifs et l'octroi d'avances sans intérêt.

04.03 Willy Cortois (VLD): Le ministre a-t-il décidé de se pourvoir en Cassation ?

04.04 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Non, j'attends la réponse de mon administration.

04.05 Willy Cortois (VLD): Eu égard à la nécessaire stabilité des taxes communales, je plaide pour qu'un point de vue définitif soit adopté au plus vite.

04.06 Carl Devlies (CD&V): J'ai pose la même question.

04.07 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): La réponse est dès lors identique.

04.08 Carl Devlies (CD&V): Dès que le ministre a été informé de ce dossier, il a fait le nécessaire pour que les sommes principales soient régularisées au plus vite. Or, il n'y a pas de solution pour le problème des intérêts.

Je fais remarquer que le ministre n'a pas mentionné la période avant 2000.

04.09 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*):

Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten om een structureel voorschottensysteem in te voeren?

04.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Mijn administratie onderzoekt de mogelijkheden in de zaak-Lennik. Misschien is het immers raadzaam eerst naar het Hof van Cassatie te stappen. Ook wordt onderzocht of de interesten kunnen worden uitbetaald aan alle betrokken gemeenten zonder dat er eerst een arrest nodig is.

Het totale bedrag van de interesten wordt geraamd op 19 miljoen euro. Ik zal het dossier op de volgende begrotingsbespreking voorleggen en ik zal voorstellen een permanent voorschottensysteem in te voeren.

Naast de versnelde terugbetaling van de Rosoux-schuld, heb ik in de vorige regeerperiode ook andere maatregelen ten gunste van de gemeenten genomen, zoals de vermindering van de administratiekosten en de toekenning van renteloze voorschotten.

04.03 Willy Cortois (VLD): *Heeft de minister al beslist of hij naar het Hof van Cassatie stapt?*

04.04 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Neen, ik wacht op het antwoord van mijn administratie.

04.05 Willy Cortois (VLD): In het belang van stabiliteit van de gemeentebelastingen pleit ik ervoor dat er snel een definitieve houding wordt ingenomen.

04.06 Carl Devlies (CD&V): Ik heb eenzelfde vraag gesteld.

04.07 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Het antwoord is hetzelfde.

04.08 Carl Devlies (CD&V): Zodra de minister van de zaak op de hoogte was, heeft hij inderdaad de nodige inspanningen gedaan om de hoofdsommen zo snel mogelijk te regulariseren. Het probleem van de interesten blijft echter bestaan.

Ik merk op dat de minister niet heeft gesproken over de periode vóór 2000.

04.09 Minister Didier Reynders (*Nederlands*):

Tout a été réglé au plus tard en 2001.

Une décision a également été prise concernant les intérêts. Nous examinons l'arrêt Lennik et les possibilités budgétaires en vue d'un versement à l'ensemble des communes concernées.

L'incident est clos.

05 Question de M. Carl Devlies au ministre des Finances sur "le nouveau régime de la TVA pour Aquafin" (n° 141)

05.01 Carl Devlies (CD&V): Un accord est intervenu au Comité de concertation à propos d'un nouveau régime de TVA pour la SA Aquafin qui, l'année prochaine, ne facturera plus 21 pour cent à l'autorité flamande mais bien aux sociétés flamandes de distribution d'eau. Celles-ci pourront récupérer cette somme fiscalement et factureront elles-mêmes 6 pour cent au consommateur final.

Il existe au sein de gouvernement flamand des dissensions au sujet de l'augmentation potentielle du prix de l'eau potable. Le ministre flamand de l'environnement, M. Sannen, fait état d'une augmentation déguisée des impôts et ne s'estime pas lié par un accord conclu par le ministre-président, M. Somers.

L'accord est-il définitif? Que prévoit-il en ce qui concerne les arriérés de TVA réclamés par l'administration pour la période 1996-2001?

05.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Comme je l'ai confirmé lors de la réunion du Comité de concertation du 29 novembre 2002, j'ai toujours appliqué le taux correct dans le domaine de l'épuration des eaux, à savoir 21 %. Pour ce qui est du passé, nous attendons une décision de la Justice. C'est donc l'affaire des tribunaux.

Au cours de la réunion du Comité de concertation du 22 septembre 2003, il a été pris acte de la proposition de réglementation fiscale concernant l'épuration des eaux formulée par la Région flamande, qui concerne à la fois la TVA et la taxe sur les eaux de surface. Si ladite réglementation ne peut être appliquée dans un délai d'un an, la demande de réduction de la TVA sera réexaminée. Nous étudions la possibilité d'une autre tarification et d'une application correcte de la législation en matière de TVA. Je pense que nous parviendrons à une solution définitive sur la base de cette proposition.

Alles werd ten laatste in 2001 geregeld.

Ook voor de interesten is er een beslissing. We onderzoeken het arrest-Lennik en de budgettaire mogelijkheden voor een betaling aan alle betrokken gemeenten.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Carl Devlies aan de minister van Financiën over "de nieuwe BTW-regeling voor Aquafin" (nr. 141)

05.01 Carl Devlies (CD&V): Het Overlegcomité bereikte een akkoord over een nieuwe BTW-regeling voor de NV Aquafin, die volgend jaar niet langer 21 percent zou aanrekenen aan de Vlaamse overheid, maar wel aan de Vlaamse watermaatschappijen. Die kunnen dit fiscaal recupereren en zullen zelf 6 percent aanrekenen aan de eindverbruiker.

In de Vlaamse regering bestaat onenigheid over de mogelijke prijsstijging van drinkwater. Vlaams milieuminister Sannen maakt gewag van een verdoken belastingverhoging en acht zich niet gebonden door een akkoord dat minister-president Somers afsloot.

Is het akkoord definitief? Wat bepaalt het inzake de achterstallige BTW die de administratie opeist voor de periode 1996-2001?

05.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Ik heb steeds het correcte tarief van 21 percent toegepast op de waterzuivering en heb dat bevestigd op het Overlegcomité van 29 november 2002. Voor het verleden wachten wij op een beslissing van Justitie. Dat is dus een zaak voor de rechtbank.

Tijdens het Overlegcomité van 22 september 2003 werd akte genomen van de door het Vlaams Gewest voorgestelde fiscale regeling voor waterzuivering, die zowel de BTW als de heffing op de oppervlaktewateren betreft. Als deze regeling niet binnen het jaar zou kunnen worden toegepast, dan wordt de vraag tot BTW-vermindering opnieuw onderzocht. We bekijken of een andere tarificatie en een correcte toepassing van de BTW-wetgeving mogelijk is. Ik denk dat een definitieve oplossing op basis van het voorstel mogelijk is.

L'incident est clos.

06 Question de M. Richard Fournaux au ministre des Finances sur "le protocole de Kyoto – taxation sur l'énergie – non égalité du citoyen" (n° 144)

06.01 **Richard Fournaux** (cdH): Des membres du gouvernement ont annoncé la possibilité d'inciter la population à utiliser certaines énergies plutôt que d'autres en encourageant l'utilisation d'énergies soit renouvelables, soit autres que fossiles, tel le gaz naturel.

Or, sur le terrain et plus particulièrement dans les zones rurales, nombre de citoyens ne peuvent être raccordés à ce type d'énergie et les communes souhaitant promouvoir ce type d'énergie et rencontrent de nombreuses difficultés. Dans le cadre de la libéralisation du marché de l'électricité, il est de plus en plus difficile pour les communes d'obtenir l'extension des réseaux de distribution du gaz naturel sans la financer elles-mêmes en grande partie.

Si vous souhaitez favoriser certaines énergies, je vous demande de tout mettre en œuvre pour faire en sorte que tous les citoyens de Belgique puissent être traités de manière équitable.

06.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): La cotisation sur l'énergie telle qu'elle existait était basée sur la prise en considération de l'équivalence énergétique des différents produits. Nous avons tenté de tenir compte, à l'exemple de démarches existantes en Europe, de la potentialité de pollution contenue dans chacun des vecteurs énergétiques.

Nous avons tenté d'encourager l'utilisation d'un carburant en diminuant le coefficient dévolu au gaz naturel. Nous discutons aussi avec les distributeurs en ce qui concerne le mazout de chauffage afin d'examiner les possibilités d'encouragement pour des carburants moins polluants. Nous l'avons déjà fait pour le diesel et l'essence en ce qui concerne les produits à basse teneur en soufre. Cette politique n'a de sens que si elle s'accompagne d'une attention plus soutenue à l'installation et aux moyens d'installation des réseaux concernés.

L'incident est clos.

07 Question de M. Yves Leterme au ministre des Finances sur "l'état d'avancement du dossier relatif aux écoboni" (n° 163)

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Richard Fournaux aan de minister van Financiën over "het protocol van Kyoto – energiebelasting - ongelijke behandeling van bevolkingsgroepen" (nr. 144)

06.01 **Richard Fournaux** (cdH): Sommige leden van de regering hebben aangekondigd dat er mogelijk maatregelen zullen komen om de mensen te beïnvloeden in hun keuze voor bepaalde energiebronnen en hen ertoe aan te zetten meer gebruik te maken van hernieuwbare of niet-fossiele energiebronnen, zoals aardgas.

In de praktijk blijkt echter dat heel wat mensen niet aangesloten kunnen worden op het aardgasnet, vooral dan op het platteland, en gemeenten die het gebruik van aardgas willen aanmoedigen, stuiten op vele moeilijkheden. Als ze het niet grotendeels zelf financieren, wordt het voor de gemeenten, tengevolge van de liberalisering van de elektriciteitsmarkt, steeds moeilijker om een verdere uitbreiding van het aardgasnet te bekomen.

Als u het gebruik van bepaalde energiebronnen wil stimuleren, zou u ook alles in het werk moeten stellen om ervoor te zorgen dat alle inwoners van ons land op een billijke manier worden behandeld.

06.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): De bestaande energiebijdrage werd berekend op grond van de energie-equivalentie van de onderscheiden producten. Naar het voorbeeld van wat er elders in Europa gedaan wordt, hebben wij getracht rekening te houden met de potentiële vervuilingsgraad van elke energiedrager.

Wij hebben getracht het gebruik van een bepaalde brandstof aan te moedigen door de coëfficiënt voor aardgas te verlagen. Wij plegen tevens overleg met de verdelers in verband met stookolie en trachten middelen te vinden om het gebruik van minder vervuilende brandstoffen aan te moedigen. Wij deden dit eerder al voor diesel en benzine, ter bevordering van producten met een laag zwavelgehalte. Dit beleid heeft slechts zin indien tegelijkertijd meer aandacht wordt besteed aan de installatie en aan de installatiemogelijkheden voor de desbetreffende netten.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Financiën over "de stand van zaken betreffende de écoboni" (nr. 163)

07.01 Yves Leterme (CD&V): Le dossier des écotaxes était sur la table lors des négociations menées en vue de la formation du gouvernement. Il a été décidé de reporter l'entrée en vigueur de la loi car la date du 1er juillet, fixée initialement, n'était plus réaliste. Le CD&V avait mis en garde à plusieurs reprises contre ce risque. C'était au demeurant la première fois dans l'histoire que cela se produisait: jamais auparavant l'entrée en vigueur d'une loi n'avait été ajournée uniquement sur la base d'une communication ministérielle. Le ministre a, en effet, déclaré que dans le courant du mois de juillet 2003, un groupe de travail serait chargé de proposer certaines modifications légales afin d'en garantir l'applicabilité.

Le mois dernier, le ministre Reynders a bien été obligé de reconnaître que la Commission européenne s'interrogeait elle aussi sur certains aspects de la loi sur les écotaxes, notamment ses effets sur la sécurité alimentaire et le risque d'une éventuelle distorsion de concurrence qu'elle comportait.

Entre-temps, le secteur ne sait plus à quoi s'en tenir. Quand le groupe de travail compétent formulera-t-il des propositions concrètes visant à adapter la loi ? La dispense de taxe sur l'emballage, fondée sur le *recycled content*, sera-t-elle maintenue, et ce, même après les critiques émises par la Commission européenne ? La loi adaptée offrira-t-elle de nouvelles possibilités de dispense ? Enfin, le ministre continuera-t-il d'insister sur la nécessité de veiller à la neutralité budgétaire de cette opération ?

07.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Je ne suis pas encore en mesure de vous donner aujourd'hui des informations nouvelles sur le contenu concret de l'adaptation de la loi. Le gouvernement doit encore se pencher sur le problème. Plusieurs groupes de travail se sont réunis depuis la décision de report. Le secteur concerné fait partie de ces groupes de travail.

Une réunion a encore eu lieu le 24 septembre sur les problèmes qui se posent dans le cadre de l'octroi de certificats d'exemption. La société AIB-Vinçotte, qui est chargée de l'exécution des formalités techniques, n'a pu traiter que 27 demandes jusqu'à présent.

Entre-temps, la Santé publique a averti que des maladies peuvent être provoquées par la migration de bactéries dans des matières secondaires originaires de la récupération. Il va sans dire que

07.01 Yves Leterme (CD&V): Het dossier van de ecotaksen lag op tafel bij de formatiebesprekingen. Er werd beslist de inwerkingtreding van de wet uit te stellen, omdat de oorspronkelijke datum van 1 juli niet langer haalbaar was. CD&V had hiervoor meermaals gewaarschuwd. Dit was trouwens een primeur: de inwerkingtreding van een wet wordt uitgesteld louter op basis van een mededeling van de minister. De minister verklaarde immers dat "in de loop van de maand juli 2003 een werkgroep zou belast worden met het voorstellen van bepaalde wijzigingen aan de wet, teneinde de toepasbaarheid ervan te verzekeren".

Vorige maand moest minister Reynders node erkennen dat ook de Europese Commissie zich vragen stelde bij bepaalde aspecten van de wet op de ecotaksen, onder meer op het vlak van de voedselveiligheid en de mogelijke concurrentievervalsing.

Ondertussen weet de sector niet meer waar hij aan toe is. Wanneer zal de bevoegde werkgroep concrete voorstellen tot aanpassing van de wet formuleren? Blijft de vrijstelling van verpakkingsheffing op basis van de *recycled content* behouden, zelfs na de kritiek van de Europese Commissie? Zullen er in de aangepaste wet nieuwe vrijstellingsmogelijkheden staan? Blijft de minister tot slot hameren op de noodzaak van de budgettaire neutraliteit van de operatie?

07.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Vandaag kan ik nog geen nieuwe informatie geven over de concrete inhoud van de wetsaanpassing. De regering moet de problematiek nog bespreken. Sinds de beslissing tot uitstel heeft een aantal werkgroepen vergaderd. De betrokken sector maakt van deze werkgroepen deel uit.

Op 24 september heeft er nog een vergadering plaatsgevonden inzake de problemen die opduiken bij het toekennen van vrijstellingscertificaten. Tot dusver heeft de firma AIB-Vinçotte, die belast is met het uitvoeren van de technische formaliteiten, slechts 27 aanvragen kunnen behandelen.

Ondertussen heeft Volksgezondheid gewaarschuwd dat er ziekten kunnen worden veroorzaakt door migratie van bacteriën in secundaire grondstoffen die afkomstig zijn uit

les experts tiendront compte de cette remarque.

herwinning. De experts zullen met deze opmerking vanzelfsprekend rekening houden.

L'adaptation de la loi progresse continuellement, dans le respect de la neutralité budgétaire. La nouvelle loi devra en tout état de cause être prête pour le 1^{er} janvier 2004.

De aanpassing van de wet vordert gestaag, mét respect voor de budgettaire neutraliteit. De nieuwe wet zal alleszins voor 1 januari 2004 klaar moeten zijn.

Une initiative sera prise au parlement. La loi sur les écoboni pourrait également subir certaines adaptations. Je ne peux encore rien dire pour l'instant sur le contenu de ces adaptations.

Er komt een initiatief in het Parlement, met misschien ook wat aanpassingen aan de wet op de ecoboni. Over de inhoud van die aanpassingen kan ik nu nog niets zeggen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

08 Question de M. Carl Devlies au ministre des Finances sur "la directive relative à l'épargne" (n° 170)

08 Vraag van de heer Carl Devlies aan de minister van Financiën over "de spaarrichtlijn" (nr. 170)

08.01 Carl Devlies (CD&V): Je serai très concis : quand la directive en matière de fiscalité des revenus de l'épargne entrera-t-elle en vigueur ?

08.01 Carl Devlies (CD&V): Ik kan heel kort zijn: wanneer zal de spaarrichtlijn in werking treden?

08.02 Didier Reynders , ministre: La directive 2003/48/CE devrait entrer en vigueur le 1er janvier 2005 et être transposée dans le droit national des quinze Etats membres le 31 décembre. Le 1^{er} mai 2004, la directive doit être transposée dans le système d'information des Etats adhérents. Le 30 juin 2004 s'ensuivra un examen de l'ensemble des transpositions et de l'application identique dans les régions autonomes dépendant des Etats membres.

08.02 Minister Didier Reynders : De richtlijn 2003/48/EC zou in werking treden op 1 januari 2005. Op 31 december zal de richtlijn worden vertaald in het nationale recht van de vijftien lidstaten. Op 1 mei 2004 moet de richtlijn worden vertaald in het informatiesysteem van de toetredende staten. Op 30 juni 2004 volgt een onderzoek van alle vertalingen en van de identieke toepassing in de zelfstandige gebieden die van de lidstaten afhangen.

Quelques problèmes subsistent en ce qui concerne Guernesey et le Liechtenstein mais ils ne devraient pas entraver l'entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2005.

Er resten nog wel enkele problemen met Guernsey en Liechtenstein. Dit zou de inwerkingtreding op 1 januari 2005 niet in de weg mogen staan.

08.03 Carl Devlies (CD&V): Cette directive est à la base de la proposition du gouvernement relative à la régularisation fiscale. La Commission des Finances disposera-t-elle du temps nécessaire pour examiner la proposition du gouvernement ? J'ose croire que la déclaration libératoire unique ne sera pas traitée en urgence.

08.03 Carl Devlies (CD&V): Deze richtlijn ligt aan de basis van het voorstel van de regering over de fiscale regularisatie. Zal de commissie voor Financiën voldoende tijd krijgen om het regeringsvoorstel te behandelen? De eenmalig bevrijdende aangifte zal toch niet bij urgentie worden behandeld?

08.04 Didier Reynders , ministre (en néerlandais): Non. Il nous reste du temps jusqu'au 1^{er} janvier 2004. Mais ne perdons pas de vue que nous devons encore examiner le problème des écoboni.

08.04 Minister Didier Reynders (Nederlands): Neen, we hebben nog tijd tot 1 januari 2004. We mogen wel niet uit het oog verliezen dat we ook het probleem van de ecoboni nog moeten behandelen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Le président: En l'absence de MM. Goris, Bultinck et Chabot, leurs questions n°s 100, 123 et 150 sont considérées comme retirées. La question n° 103 de M. Claude Eerdekenes est reportée à une prochaine

De voorzitter: Aangezien de heren Goris, Bultinck en Chabot afwezig zijn, worden hun vragen nrs. 100, 123 en 150 als ingetrokken beschouwd. Vraag nr. 103 van de heer Claude Eerdekenes wordt

séance

uitgesteld tot een volgende vergadering.

08.05 **Didier Reynders**, ministre (*en français*) : Je propose de transformer ces questions en questions écrites, afin de limiter le risque de les voir déposées à nouveau.

08.05 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Ik stel voor die vragen om te zetten in schriftelijke vragen, om te voorkomen dat ze opnieuw worden ingediend.

Le **président**: Nous allons le suggérer aux auteurs.

De **voorzitter**: We zullen die suggestie overmaken aan de indieners.

La séance est levée à 12h.07

De vergadering wordt gesloten om 12.07 uur.